

Assembly Instructions - Model 2131NN (Nickel)

Instrucciones de Ensamblado - Modelo 2131NN (Níquel)

Instructions de montage - Modèle 2131NN (Nickel)

zenith®



Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at www.zenith-products.com for more information.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en www.zenith-products.com para solicitar mas información.

Avant de commencer :

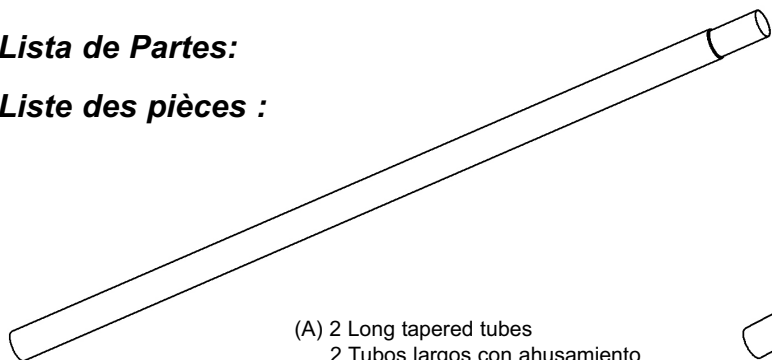
Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à www.zenith-products.com pour de plus amples informations.

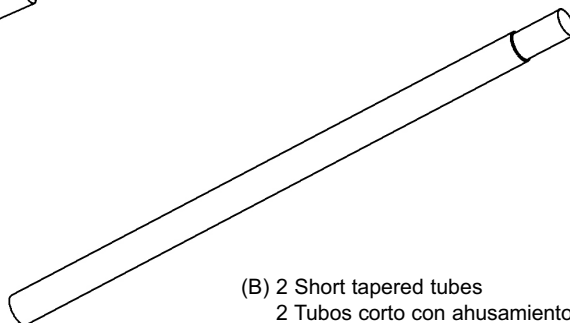
List of Parts:

Lista de Partes:

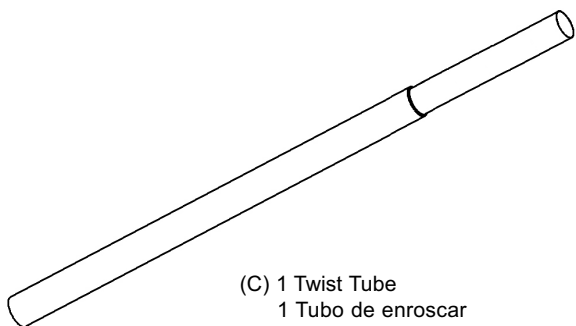
Liste des pièces :



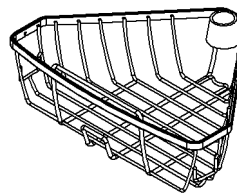
(A) 2 Long tapered tubes
2 Tubos largos con ahusamiento
2 longs tubes coniques



(B) 2 Short tapered tubes
2 Tubos corto con ahusamiento
2 tubes coniques courts



(C) 1 Twist Tube
1 Tubo de enroscar
1 tube de torsion



(D) 4 Shelves
4 Repisas
4 étagères



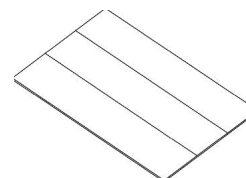
(E) 4 Wedges
4 Anillos de soporte
4 clavettes



(F) 1 Small end cap
1 Cubierta terminal pequeña
1 petit embout



(G) 1 Large end cap
1 Cubierta terminal grande
1 gros embout

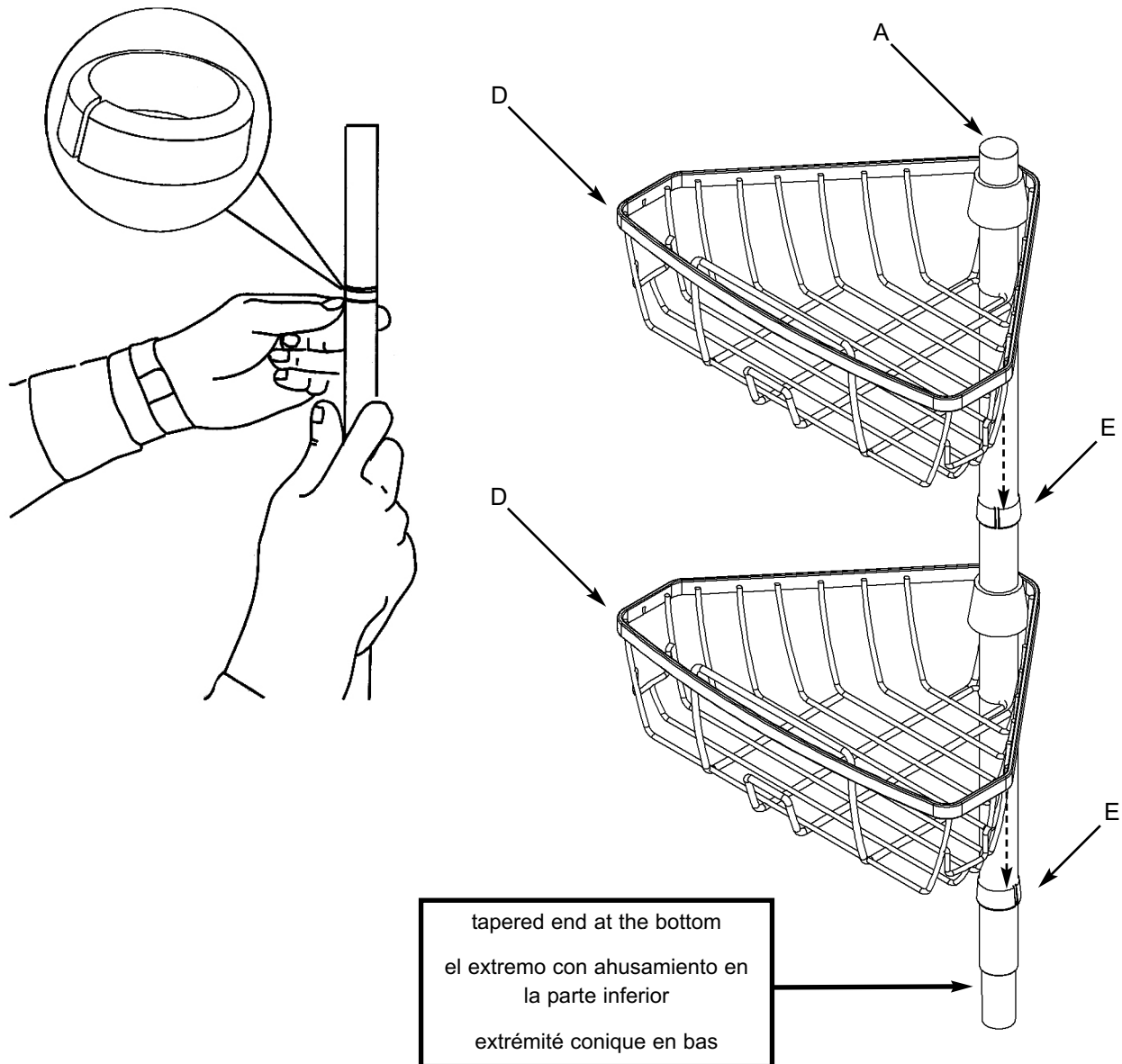


(H) 2 Tape Strips
2 Tiras de Cinta
2 bandes adhésives

1. Place a wedge (E) (tapered or rounded end up) on one of the long tapered tubes (A) **approximately half way down**. Slide a shelf (D) down the tube and fit over the wedge. Repeat process for one of the middle shelves (D). Shelves can be adjusted by moving the wedges up or down.

Coloque una cuña (E) (ahusada o con el extremo redondeado) sobre uno de los tubos largos ahusados (A) **aproximadamente por el centro**. Deslice una repisa (D) por el tubo y colóquela sobre la cuña. Repita el proceso para una de las repisas centrales (D). Las repisas se pueden ajustar desplazando las cuñas hacia arriba o hacia abajo.

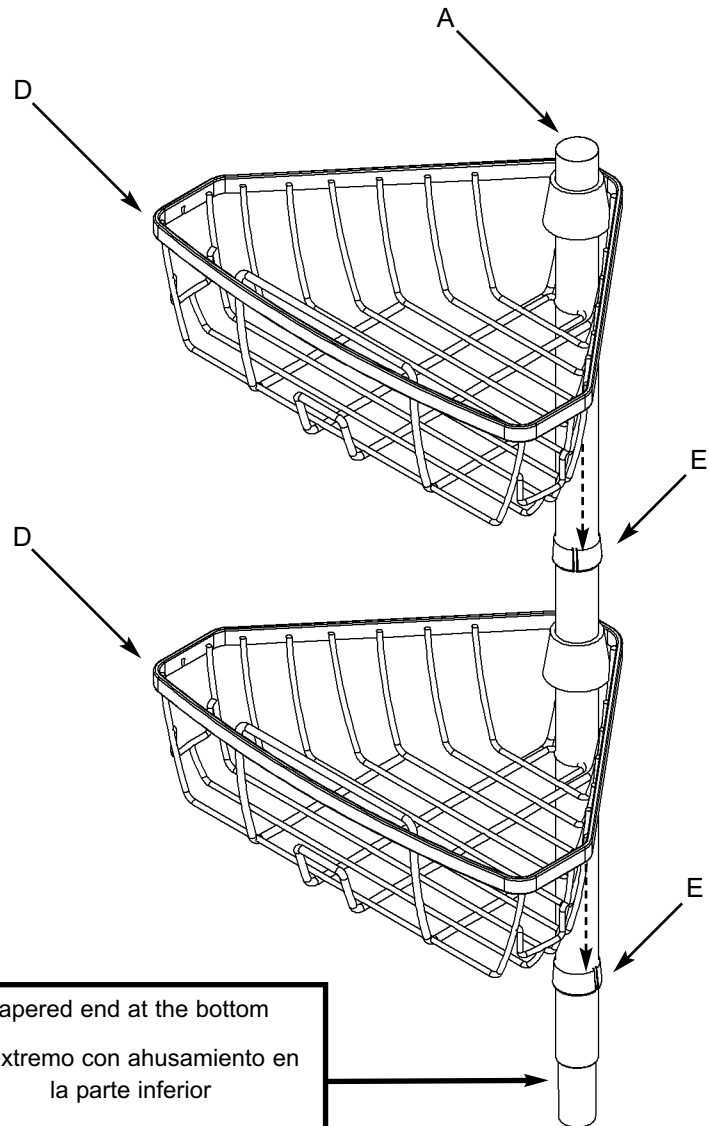
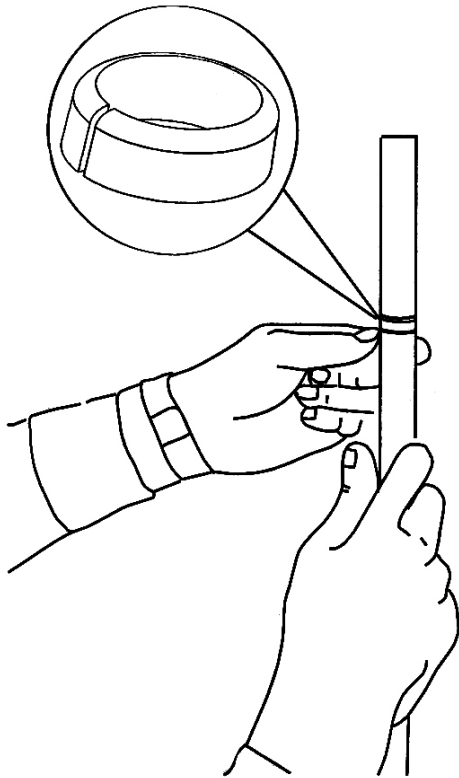
Placez une clavette (E) (extrémité conique ou arrondie en haut) sur l'un des longs tubes coniques (A), **à mi-hauteur environ**. Enfilez une étagère (D) le long du tube jusqu'à ce qu'elle repose sur la clavette. Procédez de même pour l'une des étagères médianes (D). La hauteur des étagères peut être modifiée en déplaçant les clavettes de haut en bas.



2. Place a wedge (E) (tapered or rounded end up) on one of the long tapered tubes (A) **approximately half way down**. Slide a shelf (D) down the tube and fit over the wedge. Repeat process for one of the middle shelves (D). Shelves can be adjusted by moving the wedges up or down.

Coloque una cuña (E) (ahusada o con el extremo redondeado) sobre uno de los tubos largos ahusados (A) **aproximadamente por el centro**. Deslice una repisa (D) por el tubo y colóquela sobre la cuña. Repita el proceso para una de las repisas centrales (D). Las repisas se pueden ajustar desplazando las cuñas hacia arriba o hacia abajo.

Placez une clavette (E) (extrémité conique ou arrondie en haut) sur l'un des longs tubes coniques (A), **à mi-hauteur environ**. Enfilez une étagère (D) le long du tube jusqu'à ce qu'elle repose sur la clavette. Procédez de même pour l'une des étagères médianes (D). La hauteur des étagères peut être modifiée en déplaçant les clavettes de haut en bas.

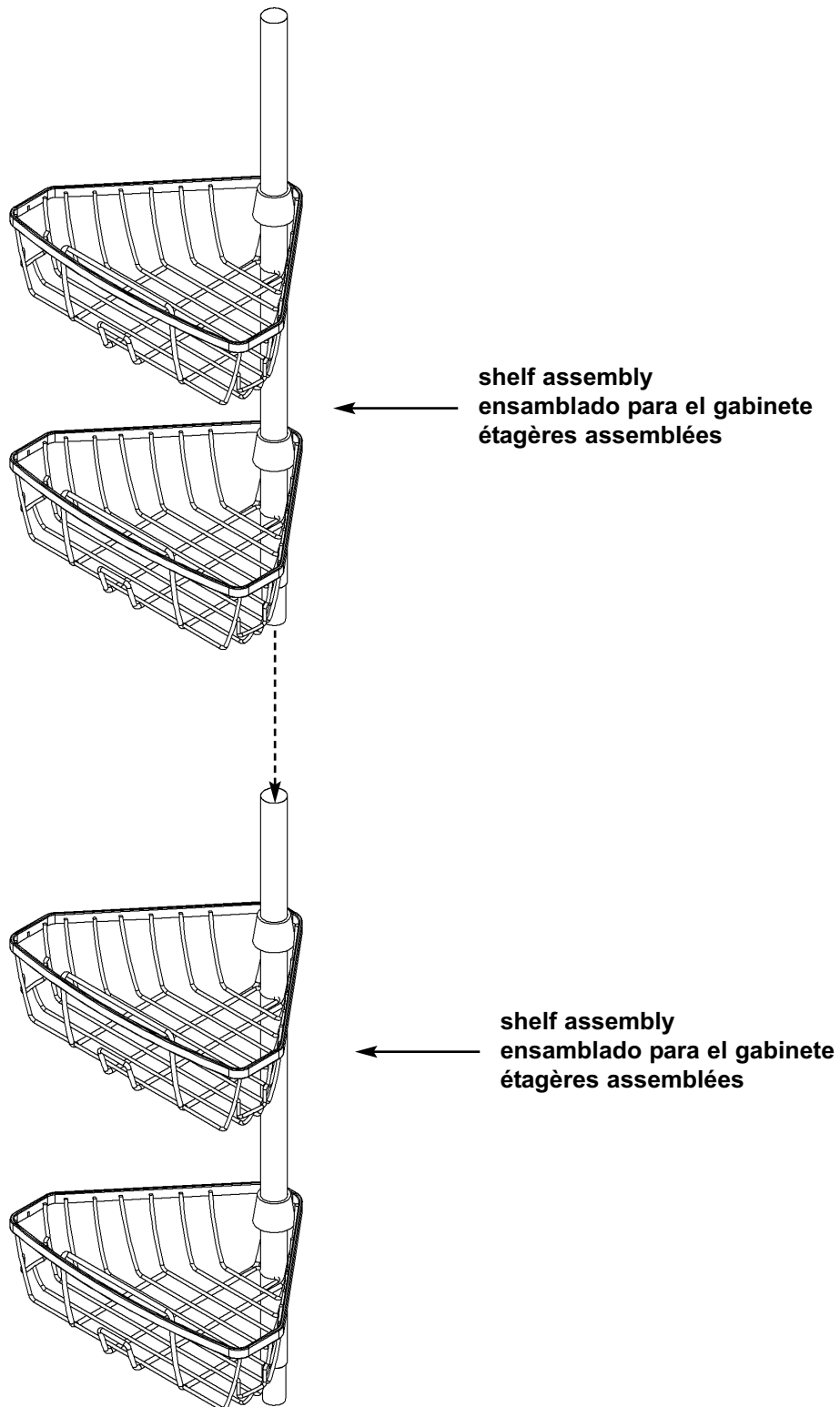


tapered end at the bottom
 el extremo con ahusamiento en la parte inferior
 extrémité conique en bas

3. Place the tapered end of the tube with the two shelves on it into the untapered end of the other tube with the shelves on it.

Coloque el extremo con ahusamiento del tubo con las dos repisas dentro del extremo sin ahusamiento del tubo con el ensamble de gabinete en él.

Enfilez l'extrémité conique du tube muni des deux étagères dans l'extrémité non conique du tube supportant le serveurur.



4. Place the tapered end of the long tapered tube (A) on top of the twist tube (C).

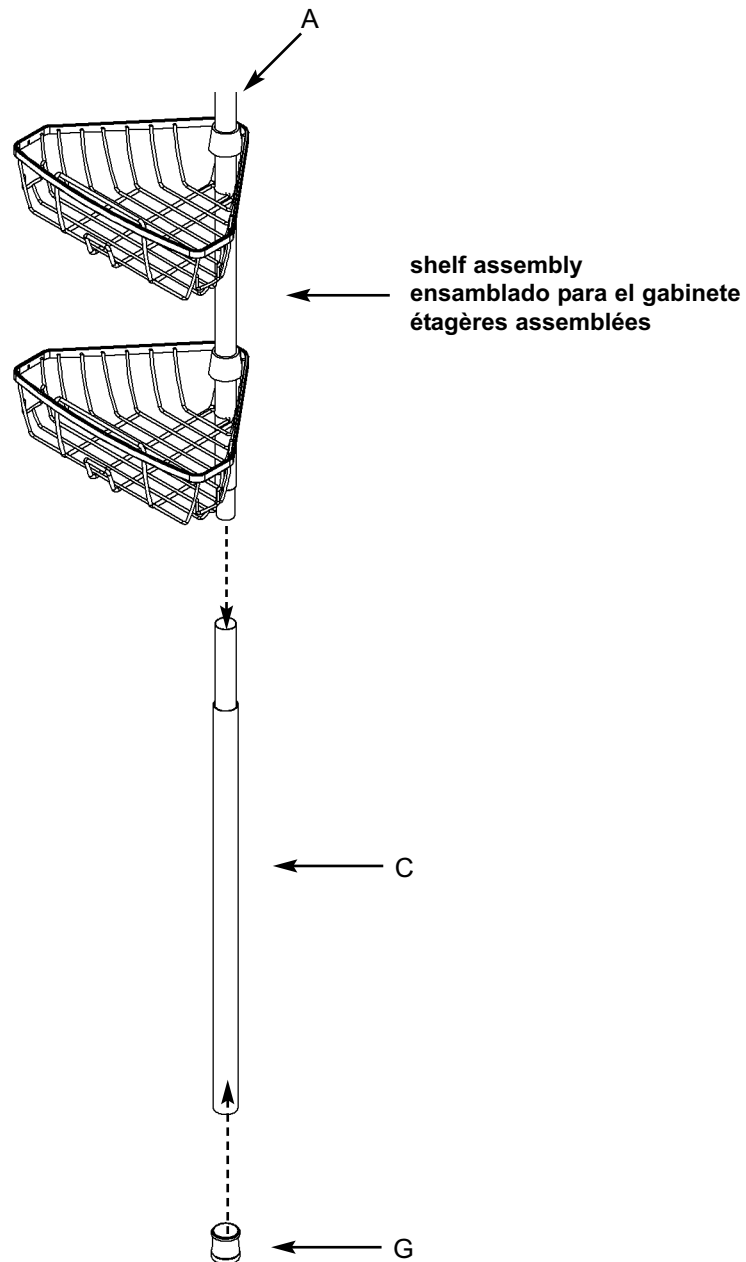
Coloque el extremo ahusado del tubo corto ahusado (A) en la parte superior del tubo de enroscar (C).

Enfilez l'extrémité conique du long tube conique (A) dans le tube de torsion (C).

Place the large end cap (G) on the bottom of twist tube (C).

Coloque la cubierta terminal grande (G) en la parte inferior del tubo de enroscar (C).

Placez le gros embout (G) à l'autre extrémité du tube de torsion (C).



5. Place the tapered end of the short tapered tube (B) into untapered end of the upper tube assembly. Place the small end cap (F) on the short tapered tube (B)

NOTE: If the assembly will be installed on a tub ledge, first place the tube assembly on the tub ledge and measure the distance between the top tube and the ceiling.

NOTE: If this distance is greater than 16 in., one short tapered tube (B) should be added to the top of the assembly. If this distance is greater than 32 in., two short tapered tubes (B) should be added to the top of the assembly.

Coloque el extremo ahusado del tubo corto ahusado (B) dentro del extremo que no está ahusado del tubo superior del ensamble. Coloque la cubierta terminal pequeña (F) en el tubo corto ahusado (B).

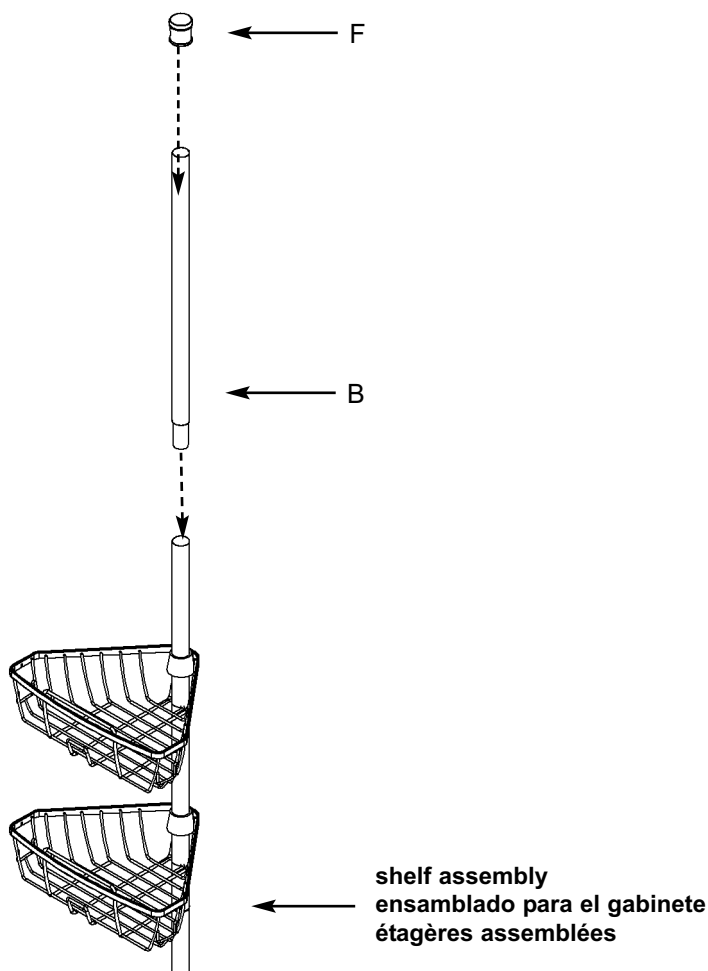
NOTA: Si el ensamble se va a instalar sobre el reborde de una bañera, primero coloque el ensamble del tubo sobre el reborde de la bañera y mida la distancia que hay entre el tubo superior y el cielorraso.

NOTA: Si la distancia es mayor que 16 pulg., debería añadirse un tubo corto ahusado (B) a la parte superior del ensamble. Si esta distancia es mayor que 32 pulg., deberían añadirse dos tubos cortos ahusados (B) a la parte superior del ensamble.

Enfilez l'extrémité conique du tube conique court (B) dans l'extrémité non conique supérieure de l'ensemble des tubes assemblés. Placez le petit embout (F) à l'extrémité du tube conique court (B).

REMARQUE : si le serviteur est installé sur le rebord d'une baignoire, placez d'abord l'ensemble des tubes assemblés sur le rebord, puis mesurez la distance entre le tube supérieur et le plafond.

REMARQUE : si cette distance est supérieure à 40,5 cm (16 po), un tube conique court (B) doit être ajouté en haut de l'ensemble. Si cette distance est supérieure à 81 cm (32 po), deux tubes coniques courts (B) doivent être ajoutés en haut de l'ensemble.



6. Adjust twist tube (C) clockwise to increase the assembly height or turn counterclockwise to decrease the assembly height.

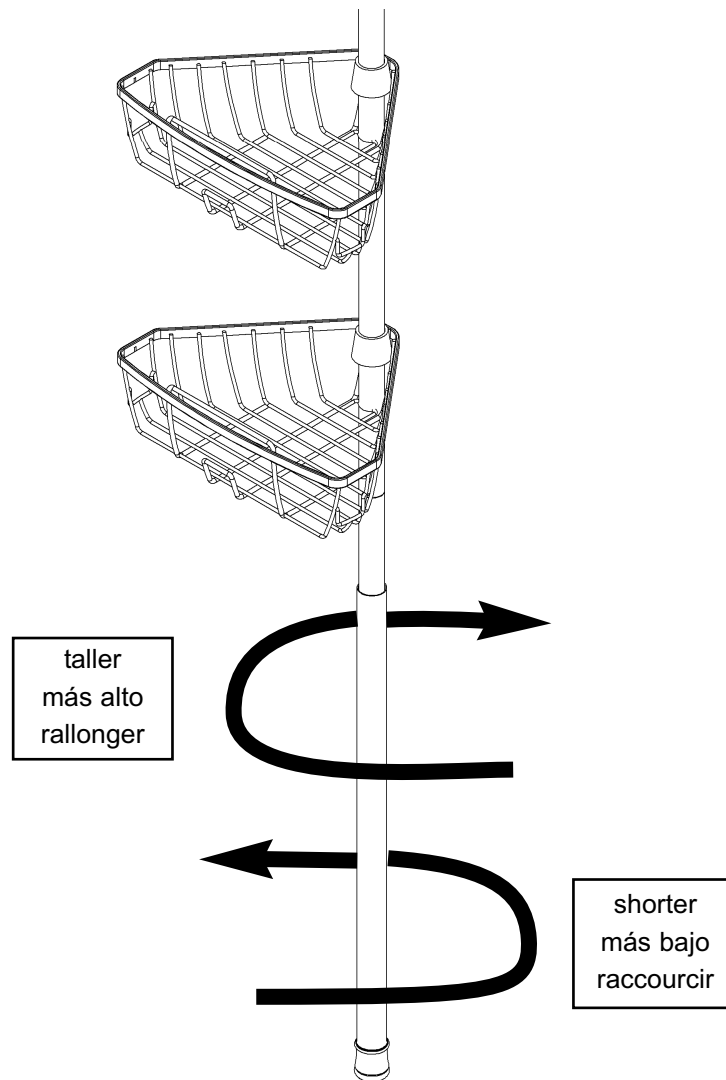
NOTE: Do not try to force unit into place. If there is too much tension, twist tube (C) may need to be adjusted.

Ajuste el tubo de enroscar (C) en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la altura del ensamble o en el sentido contrario a las agujas del reloj para disminuir la altura del ensamble.

NOTA: No intente forzar la unidad en su posición. Si hubiera mucha tensión, es posible que sea necesario ajustar el tubo de enroscar (C).

Vissez le tube de torsion (C) dans le sens horaire pour rallonger la hauteur ou dans le sens anti-horaire pour la raccourcir.

REMARQUE : n'exercez pas une pression excessive pour mettre le serviteur en place. Si la tension est trop importante, dévissez légèrement le tube de torsion (C).



7. Place the tape strips (H) around the seams of the tubes. **(This will protect the tubes from moisture.)**

Coloque las tiras de cinta (H) alrededor de las uniones de los tubos. **(Esto protegerá a los tubos de la humedad).**

Placez les bandes adhésives (H) autour des jointures de tubes **(pour protéger ces derniers contre l'humidité).**